

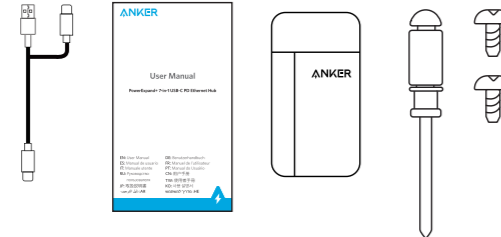
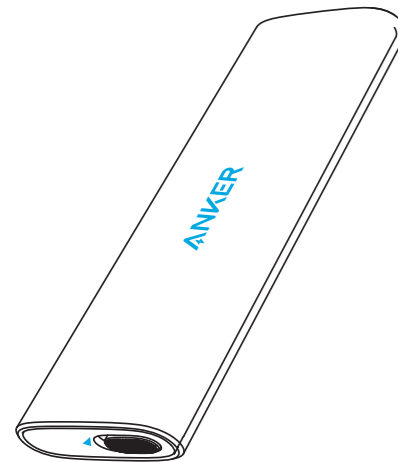


Charge Fast, Live More

## What's In the Box

DE: Im Lieferumfang | ES: Contenido de la caja  
 FR: Contenu de l'emballage | IT: Contenuto della confezione  
 PT: Conteúdo da embalagem | RU: Комплект поставки  
 TR: Kutunun İçindekiler | 簡中: 内容物 | 繁中: 包裝內容  
 JP: パッケージ内容 | KO: 구성품

AR: محتويات العلبة | HE: מה בקופסה



## At a Glance

DE: Auf einen Blick | ES: Vista general | FR: Récapitulatif  
 IT: Descrizione del prodotto | PT: Legenda | RU: Краткий обзор  
 TR: Genel Bakış | 簡中: 概覽 | 繁中: 概觀 | JP: 外観 | KO: 요약

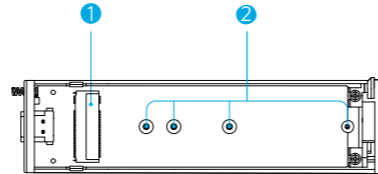
AR: نظرة سريعة | HE: סקירה מהירה

## PowerExpand M.2 SSD Enclosure USER MANUAL

## Internal View

DE: Innenansicht | ES: Vista interna | FR: Vue interne  
 IT: Vista interna | PT: Vista do interior | RU: Вид изнутри  
 TR: İç Görünüm | 簡中: 内部视图 | 繁中: 內部視圖 | JP: 本体内部 | KO: 내부 뷰

AR: الفحص الداخلي | HE: תצוגה פנימית



### 1. SSD connector

DE: SSD-Anschluss | ES: Conector SSD | FR: Connecteur SSD.  
 IT: Connettore SSD | PT: Conetor da SSD | RU: Разъем SSD  
 TR: SSD konektör | 簡中: 固态硬盘接口 | 繁中: SSD 接頭  
 JP: SSDコネクタ | KO: SSD 커넥터

AR: موصل محرك الأقراص ذي الحالة الصلبة | HE: מחבר SSD

### 2. Mounting screw holes for different size SSDs

DE: Schraubenlöcher zur Montage von SSDs unterschiedlicher Größe  
 ES: Orificios para tornillos de montaje para SSD de distintos tamaños  
 FR: Trous de vis de montage pour SSD de différentes tailles  
 IT: Fori per viti di montaggio per unità SSD di dimensioni diverse  
 PT: Orifício para parafusos de instalação para SSD de tamanhos diferentes

RU: Монтажные отверстия для накопителей SSD разных размеров  
 TR: Farklı boyuttaki SSD'ler için montaj vida delikleri  
 簡中: 适用于不同尺寸SSD的安装螺丝孔  
 繁中: 適用不同尺寸 SSD 的安裝螺絲孔  
 JP: SSDの各サイズ向けの取り付け用ネジ穴  
 KO: 각기 다른 크기의 SSD에 맞는 장착 나사 구멍

AR: فتحات مسامير تثبيت لمحرركات الأقراص ذات الحالة الصلبة ذات الحجم المختلف  
 HE: מקבים לברגים לגדלים שונים של SSD

## Installing an SSD

DE: Einsetzen einer SSD | ES: Instalación de un SSD | FR: Installation d'un SSD | IT: Installazione di un'unità SSD | PT: Instalar uma SSD  
 RU: Установка SSD | TR: SSD'nin Takılması  
 簡中: 安装固态硬盘 | 繁中: 安裝 SSD | JP: SSDの取り付け方法  
 KO: SSD 설치 방법

AR: تثبيت محرك أقراص ذي حالة صلبة | HE: התקנת SSD

1. Toggle the switch button following the direction the arrow indicates. The hard drive tray pops up.

DE: Stellen Sie den Schalter auf die Position in Pfeilrichtung. Der Festplattenschacht wird herausgefahren.  
 ES: Mueva el botón de cambio en la dirección indicada por la flecha. La bandeja para el disco duro se abrirá.

FR: Basculez le commutateur en suivant la direction indiquée par la flèche. Le plateau de disque dur apparaît.  
 IT: Attivare/Disattivare il pulsante interruttore seguendo la direzione indicata dalla freccia. Il vassoio del disco rigido si apre.

PT: Mova o botão interruptor na direção indicada pela seta. O tabuleiro do disco rígido é ejetado.  
 RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя.

TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.

AR: قم بتبديل زر التبديل باتجاه الاتجاه الذي يشير إليه السهم. يثبت درج محرك الأقراص الثابتة.  
 HE: לחץ על לחצן ההחלפה בכיוון שהחץ מצוין. מגש הכונן הקשיח יוצא.

RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя.  
 TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.

AR: قم بتبديل زر التبديل باتجاه الاتجاه الذي يشير إليه السهم. يثبت درج محرك الأقراص الثابتة.  
 HE: לחץ על לחצן ההחלפה בכיוון שהחץ מצוין. מגש הכונן הקשיח יוצא.

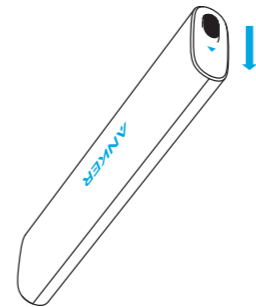
RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя.  
 TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.

AR: قم بتبديل زر التبديل باتجاه الاتجاه الذي يشير إليه السهم. يثبت درج محرك الأقراص الثابتة.  
 HE: לחץ על לחצן ההחלפה בכיוון שהחץ מצוין. מגש הכונן הקשיח יוצא.

RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя.  
 TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.



2. Take the hard drive tray out. Align your SSD with the SSD connector and insert it into the SSD connector. Make sure you choose the screw nut that matches the length of your SSD.

DE: Nehmen Sie den Festplattenschacht heraus. Richten Sie Ihre SSD mit dem SSD-Anschluss aus und setzen Sie sie in den SSD-Anschluss ein. Wählen Sie die Schraubenmutter, die der Länge Ihrer SSD entspricht.  
 ES: Extraiga la bandeja para el disco duro. Alinee el SSD con el conector SSD e insértelo en el conector SSD. Asegúrese de utilizar el tornillo que coincida con la longitud del SSD.

FR: Retirez le plateau de disque dur. Aligned votre SSD avec le connecteur SSD et insérez-le dans le connecteur SSD. Veillez à choisir l'écrou correspondant à la longueur de votre SSD.  
 IT: Estrarre il vassoio del disco rigido. Allineare l'unità SSD con il connettore SSD e inserirlo nel connettore SSD. Assicurarsi di scegliere il dado della vite che corrisponde alla lunghezza dell'unità SSD in uso.

PT: Retire o tabuleiro do disco rígido. Alinhe a sua SSD com o conetor da SSD e insira-a no conetor da SSD. Certifique-se de que escolha o parafuso que corresponde ao comprimento da sua SSD.  
 RU: Извлеките лоток для накопителя. Совместите накопитель SSD с разъемом SSD и вставьте его. Убедитесь, что используется гайка, подходящая для длины используемого накопителя SSD.

TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.

AR: قم بتبديل زر التبديل باتجاه الاتجاه الذي يشير إليه السهم. يثبت درج محرك الأقراص الثابتة.  
 HE: לחץ על לחצן ההחלפה בכיוון שהחץ מצוין. מגש הכונן הקשיח יוצא.

RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя.  
 TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.

AR: قم بتبديل زر التبديل باتجاه الاتجاه الذي يشير إليه السهم. يثبت درج محرك الأقراص الثابتة.  
 HE: לחץ על לחצן ההחלפה בכיוון שהחץ מצוין. מגש הכונן הקשיח יוצא.

RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя.  
 TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.

TR: Sabit sürücü tepsisini çıkarın. SSD'nizi SSD konektörü ile hizalayın ve SSD konektörünün içine yerleştirin. SSD'nizin boyuna uygun vida somununu seçtiğinizden emin olun.

簡中: 取出硬盘托架。将固态硬盘对准并插入固态硬盘接口。确保螺母尺寸与固态硬盘的长度相匹配。

繁中: 將硬碟托盤取出。將 SSD 對齊 SSD 接頭，將它插入 SSD 接頭。確定所選的螺絲符合 SSD 長度。

JP: SSDトレイを取り出して、SSDをコネクタに合わせて挿入します。SSDの長さ合ったネジ穴をお選びください。

KO: 하드 드라이브 트레이를 꺼냅니다. SSD를 SSD 커넥터에 맞게 정렬하여 삽입합니다. SSD 길이에 맞는 나사 너트를 사용해야 합니다.

AR: أخرج درج محرك الأقراص الثابتة. قم بمحاذاة محرك الأقراص ذي الحالة الصلبة (SSD) مع م وصل محرك الأقراص ذي الحالة الصلبة (SSD) وادخله في موصل محرك الأقراص ذي الحالة الصلبة (SSD). تأكد من اختيار صامولة المسامير التي تطابق طول محرك الأقراص ذات الحالة الصلبة.

HE: הוצא את מגש הכונן הקשיח. ישר את ה-SSD עם מחבר ה-SSD והכנס אותו למחבר ה-SSD. ודא שאום הבורג תואם לאורך ה-SSD.

RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя. Совместите накопитель SSD с разъемом SSD и вставьте его. Убедитесь, что используется гайка, подходящая для длины используемого накопителя SSD.

TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.

AR: قم بتبديل زر التبديل باتجاه الاتجاه الذي يشير إليه السهم. يثبت درج محرك الأقراص الثابتة.  
 HE: לחץ על לחצן ההחלפה בכיוון שהחץ מצוין. מגש הכונן הקשיח יוצא.

RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя.  
 TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.

AR: قم بتبديل زر التبديل باتجاه الاتجاه الذي يشير إليه السهم. يثبت درج محرك الأقراص الثابتة.  
 HE: לחץ על לחצן ההחלפה בכיוון שהחץ מצוין. מגש הכונן הקשיח יוצא.

RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя.  
 TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.

AR: قم بتبديل زر التبديل باتجاه الاتجاه الذي يشير إليه السهم. يثبت درج محرك الأقراص الثابتة.  
 HE: לחץ על לחצן ההחלפה בכיוון שהחץ מצוין. מגש הכונן הקשיח יוצא.

RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя.  
 TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

KO: 화살표가 가리키는 방향을 따라 스위치 버튼을 전환합니다. 하드 드라이브 트레이가 나타납니다.

AR: قم بتبديل زر التبديل باتجاه الاتجاه الذي يشير إليه السهم. يثبت درج محرك الأقراص الثابتة.  
 HE: לחץ על לחצן ההחלפה בכיוון שהחץ מצוין. מגש הכונן הקשיח יוצא.

RU: Нажмите на кнопку переключения в направлении, указанном стрелкой. Откроется лоток для накопителя.  
 TR: Açma düğmesini ok yönünde çevirin. Sabit sürücü tepsisi açılır.  
 簡中: 按箭头指示方向, 拨动开关按钮。硬盘托架将会弹出。  
 繁中: 依箭頭方向指示切換開關按鈕。硬碟托盤跳出。  
 JP: 矢印の方向にスイッチを切り替えると、SSDトレイが持ち上がります。

For FAQs and more information, please visit:  
[anker.com/support](https://anker.com/support)



@anker\_official  
@anker\_jp



@Anker Deutschland  
@Anker Japan  
@Anker



@Anker Official  
@Anker\_JP

3. Tighten the screw to secure the SSD in place using the provided screwdriver.

**DE:** Ziehen Sie die Schraube mit dem mitgelieferten Schraubendreher fest, um die SSD an ihrer Position zu befestigen.

**ES:** Apriete el tornillo con el destornillador incluido para fijar el SSD en su lugar.

**FR:** Serrez la vis à l'aide du tournevis fourni pour bien fixer le SSD.

**IT:** Stringere la vite per fissare l'SSD in posizione utilizzando il cacciavite fornito.

**PT:** Aperte o parafuso para fixar a SSD no local com a chave de parafusos fornecida.

**RU:** Закрутите винт с помощью поставляемой в комплекте отвертки, чтобы закрепить SSD на месте.

**TR:** Ürünle birlikte verilen tornavida ile vidayı sıkarak SSD'yi yerine sabitleyin.

**简中:** 使用附带的螺丝刀拧紧螺丝，将固态硬盘固定到位。

**繁中:** 使用隨附的螺絲起子鎖緊螺絲，將 SSD 固定住。

**JP:** 付属のドライバーを使いネジを締めてSSDを固定してください。

**KO:** 제공된 드라이버를 사용해 나사를 조여서 SSD를 제자리에 고정합니다.

**AR:** أحكم ربط المسما لتثبيت محرك الأقراص ذي الحالة الصلبة في مكانه باستخدام مفك البراغي المتوفر.

**HE:** הדק את הבורג כדי לקבע את ה-SSD במקומו באמצעות המברג שסופק.

4. Slide the hard drive tray back into the enclosure and gently press it down until it locks in place.

**DE:** Schieben Sie den Festplattenschacht zurück in das Gehäuse und drücken Sie ihn vorsichtig nach unten, bis es einrastet.

**ES:** Inserte la bandeja para el disco duro en la carcasa y presiónela ligeramente hasta que encaje en su lugar.

**FR:** Faites glisser de nouveau le plateau de disque dur dans le boîtier et appuyez doucement dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**IT:** Far scorrere il vassoio del disco rigido nuovamente nell'alloggiamento e premerlo delicatamente finché si blocca in posizione.

**PT:** Volte a deslizar o tabuleiro do disco rígido para dentro do compartimento e pressione-o cuidadosamente até se fixar no local.

**RU:** Задвиньте лоток для накопителя обратно в корпус и слегка нажмите на него, чтобы он зафиксировался.

**TR:** Sabit sürücü tepsinini kaydırarak kasaya geri takın ve yerine oturana kadar hafifçe aşağı bastırın.

**简中:** 将固态硬盘托架推回硬盘盒，并轻轻按压，将其扣牢。

**繁中:** 將硬碟托盤推回外接，輕輕將它下壓直到卡至定位。

**JP:** SSDトレイをケースに戻し、正しい位置に固定されるまでゆっくり挿入してください。

**KO:** 하드 드라이브 트레이를 인클로저에 다시 밀어서 제자리에 고정될 때까지 살며시 누릅니다.

**AR:** ادفع درج محرك الأقراص الثابتة مرة أخرى داخل الحاوية واضغط عليه برفق لتسفل حتى يستقر في مكانه.

**HE:** החלק את מגש הכונן הקשיח בחזרה לסגירה ולחץ עליו בעדינות כלפי מטה עד שהוא נעל במקומו.

## Connecting Your SSD Enclosure

**DE:** Anschließen Ihres SSD-Gehäuses | **ES:** Conexión de la carcasa SSD | **FR:** Connexion de votre boîtier SSD

**IT:** Collegamento dell'alloggiamento per unità SSD | **PT:** Ligar o Compartimento da sua SSD | **RU:** Подключение корпуса для SSD

**TR:** SSD Kasasını Bağlama  
**简中:** 连接固态硬盘盒 | **繁中:** 連接 SSD 外接盒 | **JP:** SSDケースを接続する | **KO:** SSD 인클로저 연결 방법

**PT:** Conectar a caixa do SSD ao computador usando o cabo USB fornecido. O indicador LED ficará branco.

**RU:** Подключите корпус для SSD к компьютеру с помощью поставляемого в комплекте USB-кабеля. Светодиодный индикатор загорится белым светом.

**TR:** SSD kasasını ürünü birlikte verilen USB kablosunu kullanarak bilgisayara bağlayın. LED göstergesi beyaz renge dönecektir.

**简中:** 使用附带的 USB 数据线将固态硬盘盒连接至电脑。LED 指示灯将变为白色。

**繁中:** 使用隨附的 USB 傳輸線將 SSD 外接盒連接至電腦。LED 指示燈將會亮起白燈。

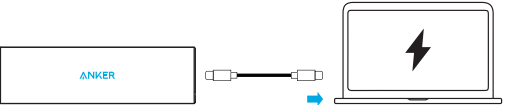
**JP:** 付属のUSBケーブルを使用して、SSDケースをPCに接続します。接続されるとLEDインジケータが白く点灯します。

**KO:** 제공된 USB 케이블을 사용하여 컴퓨터에 SSD 인클로저를 연결합니다. LED 표시등이 흰색으로 변합니다.

**AR:** توصيل حاوية محرك الأقراص ذي الحالة الصلبة  
**HE:** חיבור סגירת ה-SSD שלך

AR: بقم بتوصيل حاوية محرك الأقراص ذي الحالة الصلبة بمكبوتير باستخدام كبل USB المتوفر. سيضيئ مؤشر LED باللون الأبيض.

HE: חבר את סגירת ה-SSD למחשב באמצעות כבל ה-USB שסופק. נורת ה-LED תאיר בלבן.



## Specifications

**DE:** Technische Daten | **ES:** Especificaciones | **FR:** Caractéristiques | **IT:** Specifiche | **PT:** Especificações

**RU:** Технические характеристики  
**TR:** Teknik Özellikler | **简中:** 产品参数 | **繁中:** 規格 | **JP:** 製品の仕様 | **KO:** 사양

**AR:** المواصفات  
**HE:** מפרט טכני

Input Port 入力ポート	USB 3.1 Gen 2 Type-C
Transmission Rate 転送速度	NVMe SSD: 10 Gbps max SATA SSD: 6 Gbps max NVMe SSD: 最大 10Gbps SATA SSD: 最大 6Gbps
Supported SSD 対応SSD	SSD dimension: 2230/2242/2260/2280 SSD interface:M Key, B&M Key
Compatible Operating System 対応OS	MacOS 10.12 or later, Windows7/ 8/10, Android, iPad OS

## NOTICE

### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party:  
Company Name: Fantasia Trading LLC  
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764  
Telephone:1-800-988-7973

### Declaration of Conformity

Hereby, Anker Technology Co., Limited declares that the product type A8314 is in compliance with Directives 2006/1907/EC & 2014/30/EU & 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

https://www.anker.com

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Technology (UK) Ltd I Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH I Georg-Muche-Strasse 3-5, 80807 Munich, Germany

This device complies with Industry Canada license ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

- 请保存这份使用说明以便日后参考使用。
- 请于清洁前把设备与电源分开，不可使用液体或泡沫清洁剂，用布擦拭。
- 避免于潮湿的环境中使用。
- 不能将置于温度超过40°C，可能导致损坏这个设备。
- 安装设备时，放置于一可靠表面上，避免因掉落而造成损坏。
- 如果设备长时间不使用，断开主要的设备以避免产生损坏。
- 不可倒任何液体于装置内，以避免产生火灾或电击。

## Customer Service

**DE:** Kundenservice | **ES:** Especificaciones | **FR:** Spécifications  
**IT:** Servizio clienti | **PT:** Especificações | **RU:** Технические

**TR:** Müşteri Hizmetleri | **简中:** 客户服务 | **繁中:** 客戶服務  
**JP:** カスタマーサポート | **KO:** 고객센터

**AR:** فتاها ن حشا | **HE:** ופולטה תניעט

**18-month limited warranty\***  
**DE:** 18 Monate eingeschränkte Garantie\*  
**ES:** Garantía limitada de 18 meses\*  
**FR:** Garantie limitée de 18 mois\*  
**IT:** Garanzia limitata di 18 mesi\*  
**PT:** 18 meses de garantia limitada  
**RU:** Ограниченная гарантия на 18 месяцев  
**TR:** 18 aylık sınırlı garanti  
**简中:** 有限保修18个月  
**繁中:** 18個月有限保固  
**JP:** 通常保証18ヶ月(延長あり)  
**KO:** 18개월 제한 보증

**HE:** מישדוח 18 רשממל תלבגומ תוירחא  
**AR:** 18 قندبل دوجم نانض

**Lifetime technical support**  
**DE:** Technischer Support für die Produktlebensdauer  
**ES:** Asistencia técnica de por vida  
**FR:** Assistance technique à vie  
**IT:** Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita  
**PT:** Suporte técnico ao longo da vida útil do produto.  
**RU:** Техническая поддержка на весь срок эксплуатации  
**TR:** Ömür boyu teknik destek  
**简中:** 终身技术支持 | **繁中:** 永久技術支援  
**JP:** テクニカルサポート | **KO:** 평생 기술 지원  
**AR:** موىاد ينقى مءء | **HE:** מ"יחה לכל תינטט הנימט

support@anker.com

(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)  
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)  
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00  
(日本) 03 4455 7823 月-金 9:00 - 17:00  
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30  
+971 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)  
+971 8000320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)  
+966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)  
+965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)  
+20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)

**EN:** Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

**DE:** Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

**ES:** Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

**FR:** Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

**IT:** Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.